C/2023/1390

1.12.2023.

Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za naziv u sektoru vina iz članka 17. stavaka 2. i 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33

(C/2023/1390)

Ova obavijest objavljuje se u skladu s člankom 17. stavkom 5. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 ([1]).

OBAVIJEST O ODOBRENJU STANDARDNE IZMJENE

„Ştefăneşti”

PDO-RO-A1309-AM01

Datum obavijesti: 25. rujna 2023.

OPIS I RAZLOZI ODOBRENE IZMJENE

1. **Dodatak novih mjesta zemljopisnom području proizvodnje**

Definirano zemljopisno područje proizvodnje navedeno u specifikaciji proizvoda izmijenjeno je dodavanjem novih mjesta koja se nalaze u blizini mjesta već navedenih u specifikaciji, a koja imaju slična okolišna i pedoklimatska obilježja. U tim se mjestima tradicionalno proizvodi kvalitetno vino sa ZOI-jem Ștefănești, a navedena su u nacionalnim zakonodavnim aktima specifičnima za vinogradarski i vinarski sektor.

Dodani su sljedeći gradovi/općine/sela koji se nalaze u okrugu Argeș:

— grad Costeşti – sela Costești, Broşteni, Stârci, Smei, Podu Broşteni, Lăceni i Pârvu Roşu,

— općina Lunca Corbului – sela Lunca Corbului, Silişteni, Lăngești, Mârghia de Jos, Mârghia de Sus, Cătane, Cieşti i Pădureți,

— općina Suseni – sela Suseni, Ţuţuleşti, Odăeni, Strâmbeni, Cerşani, Burdeşti i Gălăeşeşti,

— općina Buzoești – sela Buzoeşti, Vulpeşti, Redea, Ioneşti, Tomşanca, Bujoreni, Şerboeni, Cornățel, Curteanca, Podeni i Vlăduța,

— općina Negrași – sela Negrași, Buta, Bârlogu i Mozacu.

U tim se mjestima nalaze vinogradi koji su navedeni u nacionalnom registru vinograda. Na nacionalnoj razini predloženi su kao prikladni za sadnju plemenitih sorti vinove loze dopuštenih na nacionalnoj razini u skladu s važećim nacionalnim zakonodavstvom.

Budući da se odlukom br. 732/2005 ministra poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja o odobrenju popisa kontroliranih oznaka izvornosti koje se koriste u Rumunjskoj za mirna vina, kako je izmijenjena, propisuje i uporaba podoznake izvornosti Costești u okviru ZOI-ja Ștefănești kao podoznake koja može biti dodana uz oznaku izvornosti Ștefănești, ta podoznaka izvornosti, koja obuhvaća mjesta koja se dodaju području, također treba biti navedena.

Podoznaka izvornosti Costești slučajno je izostavljena iz specifikacije proizvoda poslane Europskoj komisiji u okviru zahtjeva za zaštitu. Stoga se sad mora dodati kako bi se specifikacija uskladila s nacionalnim zakonodavstvom koje se odnosi na tu podoznaku izvornosti, koja se može upotrebljavati na nacionalnoj razini, i kako bi se odgovorilo na zahtjeve proizvođača iz mjesta obuhvaćenih podoznakom izvornosti Costești.

Mijenjaju se poglavlje III. specifikacije proizvoda i točka 6. jedinstvenog dokumenta.

([1]) SL L 9, 11.1.2019., str. 2.

2. **Navođenje novih odredbi o označivanju**

Specifikaciji proizvoda dodana je odredba o označivanju – naziv Costești može se dodati na etiketu uz obvezan naziv Ștefănești, ako proizvođači to žele, za vina iz prethodno navedenih mjesta jer se naziv Costești (naziv zemljopisne jedinice manje od definiranog područja kontrolirane oznake izvornosti) navodi u važećem nacionalnom zakonodavstvu kao podoznaka u okviru zaštićene kontrolirane oznake izvornosti Ștefănești (Uredba br. 732/2005 ministra poljoprivrede kako je izmijenjena).

U prošlosti je naziv Costești asocirao na tradiciju uzgoja vinove loze i proizvodnje vina jer je tu osnovan i djelovao poznati vinarski konzorcij.

Dodavanjem naziva Costești specifikacija proizvoda uskladit će se s nacionalnim zakonodavstvom u kojem se navode nazivi rumunjskih zaštićenih oznaka izvornosti (ZOI) za kvalitetna vina.

U skladu s tim, ako to žele, lokalni proizvođači uz kontroliranu oznaku izvornosti Ştefăneşti mogu dodati i podoznaku Costești, kako je navedeno u nacionalnom zakonodavstvu o uporabi ZOI-ja Ştefăneşti.

Osim toga, ako to žele, proizvođači kontroliranoj oznaci izvornosti ŞTEFĂNEŞTI mogu dodati jednu od sljedećih oznaka pojedinačnih vinograda (zemljopisne jedinice manje od definiranog područja): FLORICA, IZVORANI, GOLEASCA, VĂLENI, DEALUL SCHITULUI, VRĂNEŞTI, GORGANU, TOPOLOVENI ili SILIŞTENI.

U skladu s tim mijenjaju se poglavlje XII. specifikacije proizvoda i točka 9. jedinstvenog dokumenta.

JEDINSTVENI DOKUMENT

1. **Naziv(i)**

Ştefăneşti

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

ZOI – Zaštićena oznaka izvornosti

3. **Kategorije proizvoda od vinove loze**

1. Vino

4. **Opis vina**

1. *Analitička i organoleptička svojstva*

SAŽET TEKSTUALNI OPIS

Bijela vina – mlada su vina zelenkastožute boje, nakon 1 – 2 godine odležavanja boja im se promijeni u boju pšenične slame, slamnatožuta kod zrelih vina, žuta sa zelenkastim odsjajem, slamnatožuta sa svijetlo zelenkastim odsjajem, blago žućkasta do zlatnožuta, zlatnožuta, zelenkastožuta sa zlatnim tonovima.

Miris: blaga i svježa aroma tipična za divlje cvijeće; cvjetna aroma karakteristična za zrelo grožđe i svježe pokošeno žito, grožđe koje dozrijeva, blaga aroma cvjetova vinove loze i bazge kod odležanih vina, cvjetna aroma i aroma egzotičnog voća (grejpfrut), blaga aroma vanilije, voćnjaka u cvatu obogaćenog mirisom badema, svježeg maslaca, kremastog, ugodno kiselog, baršunastog, bogatog i skladnog karaktera.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	15,00
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	11,00
Najmanja ukupna kiselost	3,5 grama po litri, izraženo kao vinska kiselina

Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)	18
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	200

2. *Analitička i organoleptička svojstva*

SAŽET TEKSTUALNI OPIS

Crna vina – njihova boja varira od intenzivne, jarke, svijetle granatnocrvene, rubin-crvene do svjetlocrvene, tamnocrvene, blago nametljive, odležavanjem se boja pretvara u boju opeke, od svijetle do intenzivne rubin-crvene, od rubin-crvene do blage boje opeke.

Miris: od crvenog voća do vanilije i čokolade, kompleksna aroma s notama zelenog papra, odležavanjem se razvijaju arome crnog ribiza i suhe šljive, intenzivna aroma šumskog voća (borovnice, maline) i natruhe crne trešnje, aroma čokolade s daškom cimeta, smole voćaka i trešnje.

Okus: punog okusa, travnat, s jakim taninima, ali dobro uravnotežene trpkosti, baršunast kod zrelih vina, sve skladniji dozrijevanjem i odležavanjem, jasnog bukea s iznimnim potencijalom za odležavanje, zaokružen, baršunast, s aromom gorke trešnje, kremast.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	15,00
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	11,00
Najmanja ukupna kiselost	3,5 grama po litri, izraženo kao vinska kiselina
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)	20
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	150

5. **Postupci proizvodnje vina**

5.1. *Posebni postupci proizvodnje vina*

1. Postupci proizvodnje vina

Poseban postupak proizvodnje vina

Nema dodatnih odredbi.

5.2. *Najveći prinosi*

1. Berba u punoj zrelosti – Riesling italian, Fetească regală, Burgund mare, Merlot

10 000 kilograma grožđa po hektaru

2. Berba u punoj zrelosti – Sauvignon, Chardonnay, Fetească albă, Pinot gris, Pinot noir

8 000 kilograma grožđa po hektaru

3. Berba u punoj zrelosti – Muscat Ottonel, Tămaioasă romanească, Cabernet Sauvignon, Fetească neagră

7 000 kilograma grožđa po hektaru

4. Kasna berba – Muscat Ottonel, Tămâioasă românească, Cabernet Sauvignon, Fetească neagră, Sauvignon, Chardonnay, Fetească albă, Pinot gris

6 000 kilograma grožđa po hektaru

5. Berba u punoj zrelosti – Riesling italian, Fetească regală, Burgund mare, Merlot

65 hektolitara po hektaru

6. Berba u punoj zrelosti – Sauvignon, Chardonnay, Fetească albă, Pinot gris, Pinot noir

52 hektolitra po hektaru

7. Berba u punoj zrelosti – Muscat Ottonel, Tămaioasă romanească, Cabernet Sauvignon, Fetească neagră

47 hektolitara po hektaru

8. Kasna berba – Muscat Ottonel, Tămâioasă românească, Cabernet Sauvignon, Fetească neagră, Sauvignon, Chardonnay, Fetească albă, Pinot gris

47 hektolitara po hektaru

6. **Definirano zemljopisno područje**

Okrug Argeş:

— grad Ştefăneşti – sela Ştefăneşti, Valea Mare-Podgoria, Ştefăneştii Noi, Izvorani i Viişoara,

— općina Călineşti – sela Ciocăneşti, Văleni-Podgoria, Radu Negru, Vrăneşti, Gorganu, Călineşti, Râncăciov, Urlucea i Glodu,

— grad Topoloveni – sela Ţigăneşti, Botârcani, Gorăneşti i Crinteşti,

— općina Priboieni – sela Priboieni, Valea Popii, Valea Mare, Pitoi i Sămăila,

— općina Leordeni – sela Leordeni, Cârciumereşti, Băila, Schitu-Scoiceşti, Glodu, Budişteni, Ciulniţa, Glâmbocata, Glâmbocata-Deal, Ciolceşti i Bantău,

— općina Bogaţi – sela Bogaţi, Glâmbocelu, Chiteşti i Glămbocel.

Kontrolirana oznaka izvornosti Ştefăneşti, sa ili bez podoznake izvornosti Costeşti za:

— grad Costeşti – sela Costeşti, Broşteni, Stârci, Smei, Podu Broşteni, Lăceni i Pârvu Roşu,

— općinu Lunca Corbului – sela Lunca Corbului, Silişteni, Lăngeşti, Mârghia de Jos, Mârghia de Sus, Cătane, Cieşti i Pădureţi,

— općinu Suseni – sela Suseni, Ţuţuleşti, Odăeni, Strâmbeni, Cerşani, Burdeşti i Gălăeşeşti,

— općinu Buzoeşti – sela Buzoeşti, Vulpeşti, Redea, Ioneşti, Tomşanca, Bujoreni, Şerboeni, Cornăţel, Curteanca, Podeni i Vlăduţa,

— općinu Negraşi – sela Negraşi, Buta, Bârlogu i Mozacu.

7. **Sorte vinove loze**

Burgund Mare N – Grosser burgunder, Blaufrankisch, Kekfrankos, Frankovka, Limberger

Cabernet Sauvignon N – Petit Vidure, Burdeos tinto

Chardonnay B – Gentil blanc, Pinot blanc Chardonnay

Fetească albă B – Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka, Leanka

Fetească neagră N – Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră, Coada rândunicii

Fetească regală B – Königliche Mädchentraube, Königsast, Kiralyleanka, Dănășană, Galbenă de Ardeal

Merlot N – Bigney rouge, Plant Medoc

Muscat Ottonel B – Muscat Ottonel blanc

Pinot Gris G – Affumé, Grauer Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio, Ruländer

Pinot noir N – Blauer Spätburgunder, Blauer Burgunder, Burgund mic, Burgunder roter, Klăvner Morillon Noir

Pinot noir N – Spätburgunder, Pinot nero

Riesling italian B – Olasz Riesling, Olaszriesling, Welschriesling

Tămâioasă românească B – Busuioacă de Moldova, Muscat blanc à petit grains

Tămâioasă românească B – Rumänische Weihrauchtraube, Tamianka, Tămâioasă albă de Drăgășani

8. **Opis povezanosti**

8.1. *Povezanost s definiranim područjem*

Vinogradi u regiji Argeş prostiru se na brežuljkastom području istočne Oltenije, a uključuju vinograde kao što su Valea Mare-Podgoria, Izvorani, Viişoara, Leordeni i Costeşti na južnim obroncima brdâ na visinama od 250 do 300 metara. Zasađeni su na smeđim i sivim šumskim tlima, umjereno podzolastim tlima te ilovasto-glinastim i crvenkasto-smeđim šumskim tlima bogatima kalcijem.

Najbolja vina dobivaju se iz sorti kao što su Fetească albă, Riesling italian, Sauvignon i posebno Tămâioasă românească, dok se među crnim vinima ističe Cabernet Sauvignon.

Za kvalitetu crnog vina u jednakoj su mjeri zaslužni uzgajane sorte i prirodni okoliš. Vino dobiveno iz sorti Fetească regală, Riesling italian i Aligoté dobro je poznato i vrlo cijenjeno, dok su crna vina iz mjesta Valea Mare i Topoloveni, kao što su Cabernet Sauvignon ili Burgund mare, postala poznata zahvaljujući kvaliteti koju im omogućuje prirodni okoliš.

Činjenicom da su manastiri i plemićke obitelji na ovom području bili zainteresirani za razvoj uzgoja vinove loze potvrđuje se postojanje vinogradâ na ovom području, koje je u prošlosti bilo poznato pod imenom *Dealurile Piteștilor* (brežuljci Pitești). Zapisi iz 1902. sadržavaju detalje o tradiciji berbe grožđa još od vremena Constantina Brâncoveanua, a spominju se i druga povijesna razdoblja i opisuje da je vojvoda Matei Basarab donio dekrete kako bi pomogao uzgajivačima da ostvare dobru berbu.

Moldavski kroničar Miron Costin u svojim je djelima hvalio vina iz vinogradâ mjesta Ștefănești navodeći: „Pitești, sa svojim poznatim vinima”.

Pavao od Alepa je 1635. spomenuo kvalitetna vina iz Vlaške u svojim zapisima u kojima opisuje svoje putovanje kroz rumunjske zemlje.

8.2. *Uzročna povezanost područja i proizvoda*

Za kvalitetu crnog vina u jednakoj su mjeri zaslužni uzgajane sorte i prirodni okoliš. Vino dobiveno iz sorti Fetească regală, Riesling italian i Aligoté dobro je poznato i vrlo cijenjeno, dok su crna vina iz mjesta Valea Mare i Topoloveni, kao što su Cabernet Sauvignon ili Burgund mare, postala poznata zahvaljujući kvaliteti koju im omogućuje prirodni okoliš. Činjenicom da su manastiri i plemićke obitelji na ovom području bili zainteresirani za razvoj uzgoja vinove loze potvrđuje se postojanje vinogradâ na ovom području, koje je u prošlosti bilo poznato pod imenom *Dealurile Piteștilor* (brežuljci Pitești). Zapisi iz 1902. sadržavaju detalje o tradiciji berbe grožđa još od vremena Constantina Brâncoveanua, a spominju se i druga povijesna razdoblja i opisuje da je vojvoda Matei Basarab donio dekrete kako bi pomogao uzgajivačima da ostvare dobru berbu.

Moldavski kroničar Miron Costin u svojim je djelima hvalio vina iz vinogradâ mjesta Ştefăneşti navodeći: „Piteşti, sa svojim poznatim vinima”.

Pavao od Alepa je 1635. spomenuo kvalitetna vina iz Vlaške u svojim zapisima u kojima opisuje svoje putovanje kroz rumunjske zemlje.

8.3. *Detalji o ljudskim čimbenicima*

Sortna čistoća u vinogradima u kojima se uzgaja grožđe od kojeg se dobivaju vina kontrolirane oznake izvornosti „ŞTEFĂNEŞTI” mora biti najmanje 85 %. U tim vinogradima podloga drugih sorti može potjecati samo od sorti vinove loze *Vitis vinifera*. Grožđe takvih sorti mora se pri berbi odvojiti od grožđa osnovne sorte koja se koristi za proizvodnju vina za koje je dodijeljena kontrolirana oznaka izvornosti.

9. **Osnovni dodatni uvjeti (pakiranje, označivanje, ostali zahtjevi)**

Marketinški uvjeti (označivanje)

Pravni okvir:

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis uvjeta:

Na etiketi vina, uz kontroliranu oznaku izvornosti Ştefăneşti može se dodati i podoznaka Costeşti, kako je navedeno u nacionalnom zakonodavstvu kojim se regulira uporaba kontrolirane oznake izvornosti Ştefăneşti, ovisno o željama proizvođača na području obuhvaćenom nazivom Costeşti (definirano područje manje od područja ZOI-ja), koje može biti naznačeno.

Ako to žele, proizvođači kontroliranoj oznaci izvornosti ŞTEFĂNEŞTI mogu dodati jednu od sljedećih oznaka pojedinačnih vinograda: FLORICA, IZVORANI, GOLEASCA, VĂLENI, DEALUL SCHITULUI, VRĂNEŞTI, GORGANU, TOPOLOVENI ili SILIŞTENI.

Poveznica na specifikaciju proizvoda

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_doc_stefanesti_modif_cf_cererii_1011_20.05.2022_cf_raspuns_notif_com_20.09.2023_no_track_changes.pdf